

生活韩语



万用句典

SHENGHUOHANYU
WANYONG JUDIAN

主 编 \ 朴英玉

副主编 \ 尹 燕 于晓路

- 列举韩语语境中日常生活的典型场景，表达地道
- 高频常用词语编排情景对话，实用易学
- 关键句型复现率高，帮助模仿记忆



含
MP3
光盘



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

生活韩语

万用句典



主 编 朴英玉
副主编 尹 燕 于晓路



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目(CIP)数据

生活韩语万用句典 / 朴英玉主编.

北京: 外文出版社, 2009

ISBN 978-7-119-05681-4

I. 生… II. 朴… III. 朝鲜语—口语 IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 048564 号

责任编辑: 刘承忠 佟 盟

装帧设计: 王付青

印刷监制: 张国祥

生活韩语万用句典

主 编: 朴英玉

©2009 外文出版社

出版发行: 外文出版社

地址: 北京西城区百万庄大街 24 号 邮政编码 100037

网址: <http://www.flp.com.cn>

电话: (010) 68320579 / 68996067 (总编室)

(010) 68995844 / 68995852 (发行部)

(010) 68327750 / 68996164 (版权部)

印 制: 肥城新华印刷有限公司

经 销: 新华书店 / 外文书店

开 本: 787×960mm 1/32

印 张: 11

字 数: 130 千字

装 别: 平

版 次: 2009 年 5 月第 1 版 2009 年 5 月第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-05681-4

定 价: 22.80 元 (附赠 MP3)

建议上架: 外语

版权所有 侵权必究 有印装问题本社负责调换 电话: 68995852

前言

如今，越来越多的人加入了学习韩语的行列。但因为学习时间、学习目的的不同，不同学习者掌握的韩语也是千差万别。有些人只能说简单的日常寒暄语，且仅限于“你好”“再见”而已；有些人可以说是上了一个台阶，能把有关衣食住行的韩语说得比较流利；而更资深的学习者则是能游刃有余地应对各种语境，并且语法、语调都很标准。

那么，正在学习韩语的你，愿意成为哪个阶段的学习者呢？我想，第三种应该是大多数人的首选。为了使你的韩语也能达到这种水平，本书精心编写了包括各种生活场景在内的韩语表现，如日常寒暄、自我介绍、看病、购物、学校生活、兴趣爱好等，凡是日常生活中用得着、碰得到的，在这里，你都能找到相同或同类的表达，并且场景典型，表达地道，对于各种阶段的学习者都非常实用。另外，对于每一场景的关键句，书中都单独提出，不管是学习记忆还是实地演练，学习者都可举一反三。此外，本书还配有光盘，您可以走着、坐着、躺着学韩语。

那么，别犹豫了，快来和这本《生活韩语万用句典》一起学韩语吧，你一定会有满意的收获！

编者

目录

第一部分 一般表达	1
1. 问候的表达	1
2. 告别的表达	10
3. 称呼的表达	14
4. 要求说明和理解的表达	24
5. 附和的表达	34
6. 肯定和同意、否定和反对的表达	40
7. 避谈的表达	49
8. 感叹、称赞、惊讶、恐慌、焦躁的表达	53
9. 同情、慰劳的表达	63
10. 祝贺和希望的表达	69
11. 喜怒哀乐的表达	74
12. 不便和不满的表达	83
13. 指责和诋毁的表达	94
14. 感谢的表达	102
15. 道歉的表达	106
16. 感谢和请罪的应答表示	111
17. 委托和依赖的表达	116
18. 摆脱和依赖的应答表达	120
19. 建议和劝诱的表达	123
20. 建议和劝诱的应答	129
21. 参谋和忠告的表达	133

22. 预定、决心、决定的表达·····	136
23. 疑问和提问的表达·····	143
24. 对话的开始、进行、结束表达·····	148
25. 发表想法的表达·····	156
常用单词·····	160
第二部分 具体的生活用语 ·····	161
1. 初次见面的问候和介绍 ·····	161
2. 自我介绍 ·····	164
3. 饮食、家庭、宴会招待 ·····	169
4. 家庭拜访 ·····	178
5. 客人指南和接待 ·····	182
6. 时间、年月、季节 ·····	186
7. 约定时间和场所 ·····	192
8. 提出约定的应答 ·····	195
9. 天气和气候 ·····	198
10. 四季·····	204
11. 家庭、亲戚和朋友·····	208
12. 外貌和身材特征·····	213
13. 性格·····	218
14. 恋爱·····	223
15. 结婚相关的话题·····	229
16. 喝饮料·····	234
17. 饮食·····	237
18. 餐厅·····	241
19. 喝酒、抽烟·····	246
20. 购物·····	252
21. 购买食品·····	258

22. 购买服装·····	264
23. 居住·····	270
24. 学校生活·····	275
25. 电话·····	282
26. 传真、手机、邮件·····	285
27. 邮局和银行、快递·····	291
28. 健康和运动·····	296
29. 在医院·····	301
30. 药店·····	306
31. 兴趣爱好·····	311
32. 文化活动·····	316
33. 道路指南、问路·····	321
34. 交通工具的使用·····	226
日常生活常用单词·····	332

1 一般表达



1 问候的表达

안녕하세요? ㄱ: 안녕하세요?

您好。

ㄴ: 안녕하세요?

您好。

还可以这么说

○ 안녕하십니까?

您好!

○ 안녕!

你好!

学习单词

안녕하다 [形容词] 好

잘 지냈어요? ㄱ: 잘 지냈어요?

过得好吗?

ㄴ: 네, 덕분에 잘 지냈어요.

是的, 托您的福, 过得很好。

还可以这么说

○ 그간 무고하셨어요?

这段时间还好吗?

○ 요즘 어떻게 지내셨어요?

最近过得怎么样?

学习单词

지내다 [动词] 度过

그간 [名词] 这段时间



무고하다 [形容词] 平安无事
요즘 [名词] 最近

学习语法

※ -(으)셨어요: 敬语型+过去时态+口语。

例如: 여러분, 수고하셨습니다.
各位辛苦了。

※ -덕분에: 表示“托……的福”“幸亏……”的意思。

例如: 선생님 덕분에 좋은 성적을 따냈어요.
托老师的福, 取得了好成绩。

만나서 반갑습니다.

见到您很高兴。

ㄱ: 만나서 반갑습니다.

ㄴ: 저도요.

我也是。

还可以这么说

○ 이렇게 만나서 너무 반가워요.

见到您很高兴。

○ 만나게 되어 반가워요.

很高兴见到您。

○ 너무 반가워요.

非常高兴见到你。

○ 알게 되어서 영광이에요.

认识您是您的荣幸。

学习单词

만나다 [动词] 拜托

반갑다 [形容词] 高兴

저 [名词] 我(“나”的自谦语)

이렇게 [副词] 这样地

알다 [动词] 认识, 知道

영광 [形容词] 荣幸

学习语法

※ -아/어서: 连接词尾, 用在谓词后, 表示原因。相当于汉语的“因为……, 所以……”。谓词词干的最后母音为“ㅏ, ㅑ”时用“아서”; 其他时候用“어서”; “하다”的时候用“어서”。

例如: 머리가 아파서 나가고 싶지 않아요.
因为头疼, 所以不想出去。

요즘 바쁘십니까?

ㄱ: 요즘 바쁘십니까?

ㄴ: 너무 바쁘지는 않습니다.

不是很忙。

最近忙吗?

还可以这么说

○ 요즘 바쁘지 않아요?

最近不忙吗?

○ 정일 씨, 바쁘세요?

郑日, 忙吗?

学习单词

바쁘다 [形容词] 忙

너무 [副词] 太

学习语法

※ -지 않다 / 안-: 常用格式, 用于谓词后, 表示主观否定。相当于汉语的“不……”。“안……”主要用于口语。

例如: 오늘 날씨가 춥지 않습니다.

今天天气不冷。

나는 돼지고기를 먹지 않아요.

我不吃猪肉。



그저 그래요.

就那样吧。

ㄱ: 오래간만입니다. 요즘 어때요?
好久不见, 最近怎么样?

ㄴ: 그저 그래요.

还可以这么说

○ 그럭저럭 지내요.

过得马马虎虎。

○ 괜찮은 편이에요.

我最近还可以。

○ 덕분에 잘 지내고 있어요.

托您的福, 过得不错。

学习单词

오래간만 [名词] 隔了好久

어떻다 [形容词] 怎么样

그럭저럭 [副词] 马马虎虎

괜찮다 [形容词] 不错, 没关系

잘 [副词] 好好地

学习语法

※ -(으)ㄴ/는 편이다: 用于谓词后, 表示属于某种类型的意思。相当于汉语的“算是……”。

例如: 여기는 다른 곳에 비해 물가가 싼 편입니다.

这里跟别的地方比, 物价算是低的了。

요즘 어떻게
지내십니까?

最近过得怎么
样?

ㄱ: 요즘 어떻게 지내십니까?

ㄴ: 잘 지냅니다.

过得很好。

还可以这么说

○ 그간 무고하셨어요?

这段时间还好吗?

○ 그 동안 별 일 없으셨죠?

这段时间没什么特别的事吧?

**学习单词**

별일	[名词]	特别的事
동안	[名词]	期间
없다	[形容词]	没有
어떻게	[副词]	怎么样

学习语法

※ -(으)십니까? : 敬语疑问型终结词尾, 用在谓词后, 表示疑问。

例如: 김 사장님이 말씀하십니까?
是金社长在说话吗?
할아버지, 어디에 가십니까?
爷爷您去哪里?

잘 부탁드립니다.
니다.

ㄱ: 잘 부탁드립니다.
ㄴ: 저야말로 잘 부탁드립니다.
也请您多多关照。

请多多关照。

还可以这么说

- 잘 부탁드립니다.
请多多关照。
- 예쁘게 봐 주세요.
请多多关照。

学习单词

부탁드리다	[动词]	拜托
잘	[副词]	好好地
예쁘다	[形容词]	漂亮

学习语法

※ -(이)야말로: 用于体词后, 表示最高或最好。相当于汉语的“只有……才……”。

例如: 책이야말로 우리의 가장 좋은 친구입니다.
只有书才是我们最好的朋友。



※ -아/어/여 주다: 用于动词词干后, 表示为别人从事某种行为, 相当于汉语的“给……”。

例如: 저한테 선물을 사 주세요.
请给我买礼物吧。

부모님께서도
안녕하세요? ㄱ: 부모님께서도 안녕하세요?
ㄴ: 네, 잘 지내십니다.

是的, 都很好。

父母都还好
吧?

还可以这么说

- 가족분들도 모두 무고하시죠?
家人也都平安无事吧?
- 부모님께서도 옥체건강하시죠?
父母身体也健康吧?

学习单词

부탁드리다 [动词] 拜托
잘 [副词] 好好地

学习语法

※ -도: 添意词尾, 用在体词后, 表示包括, 相当于汉语的“也”。

例如: 나는 공부도 잘하고 운동도 잘 해요.
我学习也好, 运动也好。
나도 학생이다.
我也是学生。

안녕히 다녀
가세요. ㄱ: 안녕히 다녀 가세요.
ㄴ: 대접 잘 받고 갑니다.

谢谢您的盛情款待。

一路顺风。

还可以这么说

- 잘 살피 가세요.
请您走好。
- 어두운데 길 조심하세요.
外边黑, 路上小心。



○ 편히 나가세요.
一路顺风。

学习单词

대접받다 [动词] 受到接待
다니다 [动词] 来回
살피다 [动词] 环视
어둡다 [形容词] 黑暗, 黑
조심하다 [动词] 小心
편히 [副词] 方便地, 舒适地

学习语法

※ -(으)ㄴ/는데: 连接词尾, 用于谓词词干后, 对某种行为或发生某种事情的背景和条件进行说明。表示介绍、理由、转折或提示。动词和形容词中的“있다, 없다”后接“-는데”, 形容词后接“- (으)ㄴ 데”。

例如: 저는 중국 사람인데 회사원입니다.
我是中国人, 是公司职员。
날씨가 추운데 나가지 맙시다.
天气冷, 就别出去了。

좋은 아침입니다.
니다.
ㄴ: 일찍하십니다.
您也很早。

早上好。

还可以这么说

○ 좋은 아침!
早上好。
○ 굿모닝!
早上好。

学习单词

좋다 [形容词] 好
아침 [名词] 早晨
일찍 [副词] 早早地



안녕히 주무
십시오.

晚安。(晚辈
对长辈)

ㄱ: 안녕히 주무십시오.

ㄴ: 자네도 잘 자게.

晚安。(长辈对晚辈)

还可以这么说

○ 잘 자요.

晚安。

○ 잘 자.

晚安。(对平辈或晚辈说)

○ 편히 주무세요.

好好睡吧。

○ 좋은 꿈 꾸세요.

祝你有个好梦。

学习单词

안녕히 [形容词] 好好地

주무시다 [动词] 睡的敬语

자다 [动词] 睡

꿈을 꾸다 [词组] 做梦

学习语法

※ -(으)세요: 终结词尾, 表示对对方的尊敬, 多用于口语, 相当于汉语的“请”。

例如: 여기 앉으세요.

请坐这边。

많이 드세요.

请多吃点儿。

实战对话

对话1:

ㄱ. 안녕하세요?

你好。

ㄴ. 안녕하세요?

你好。

ㄱ. 만나서 반갑습니다.

见到你很高兴。

ㄴ. 저도 만나서 반갑습니다.

我也很高兴见到你。

ㄱ. 금후 잘 부탁드립니다.

以后请多多关照。

ㄴ. 저야말로 잘 부탁드립니다.

我也请你多多关照。

对话2:

ㄱ. 요즘 어떻게 지내세요?

最近过得怎么样?

ㄴ. 덕분에 잘 지냅니다.

托您的福，我过得很好。

ㄱ. 부모님께서도 안녕하십니까?

父母都还好吗?

ㄴ. 네, 잘 지냅니다.

是的，都很好。

ㄱ. 요즘 바쁘지는 않아요?

最近不忙吗?

ㄴ. 너무 바쁘지는 않습니다.

不是特别忙。



2 告别的表达

안녕히 계십시오.

ㄱ: 안녕히 계십시오.

ㄴ: 안녕히 가십시오.

再见。(主人说)

再见。(客人说)

还可以这么说

○ 잘 가요.

慢走。

○ 안녕히 가요.

慢走。

○ 살피서 가요.

慢走。

○ 잘 있어요.

保重。

○ 안녕히 계세요.

保重。

○ 내일 봐요.

明天见。

○ 또 오세요.

欢迎下次光临。

○ 자주 놀러 오세요.

经常来玩儿。

学习单词

계시다 [动词] 在(“있다”的敬语)

가다 [动词] 去

내일 [名词] 明天

보다 [动词] 看

오다 [动词] 来

자주 [副词] 经常

놀다 [动词] 玩

学习语法

※ -(으)러: 连接词尾, 用于动词词干后, 表示意图或目的。主语必须是一个, 后面常跟“来、去”等方向性的谓语。

例如: 식사하러 식당에 갑니다.

去食堂吃饭。